COURT OF APPEAL OF
NEW BRUNSWICK

COUR D'APPEL DU
NOUVEAU-BRUNSWICK

38-12-CA

R.P.

APPELLANT

- and -

HER MAJESTY THE QUEEN

RESPONDENT

R.P. v. R., 2013 NBCA 12

CORAM:
The Honourable Justice Richard
The Honourable Justice Bell
The Honourable Justice Quigg

Appeal from a decision
of the Court of Queen's Bench:
December 1, 2011 (conviction)
March 2, 2012 (sentence)

History of Case:

Decision under appeal:
Unreported

Preliminary or incidental proceedings:
N/A

Appeal heard:
November 14, 2012

Judgment rendered:
February 14, 2013

Date of Corrigendum:
March 12, 2013

R.P.

APPELANT

- et -

SA MAJESTÉ LA REINE

INTIMÉE

R.P. c. R., 2013 NBCA 12

CORAM :
L'honorable juge Richard
L'honorable juge Bell
L'honorable juge Quigg

Appel d'une décision
de la Cour du Banc de la Reine :
Le 1er décembre 2011 (déclaration de culpabilité)
Le 2 mars 2012 (détermination de la peine)

Historique de la cause :

Décision frappée d'appel :
Inédite

Procédures préliminaires ou accessoires :
S.O.

Appel entendu :
Le 14 novembre 2012

Jugement rendu :
Le 14 février 2013

Date de l'avis de correction :
Le 12 mars 2013

Counsel at hearing:

For the appellant:
Leslie M. Matchim and Mikaël H.H. Bernard

For the respondent:
Cameron H. Gunn

Avocats à l’audience :

Pour l’appelant :
Leslie M. Matchim et Mikaël H.H. Bernard

Pour l’intimée :
Cameron H. Gunn

THE COURT

CORRIGENDUM

Please note that in paragraph 1 of this decision, the reference to s. 270(1)(*a*) is corrected by replacing it with s. 271(1)(*a*).

[1] R.P. seeks leave to appeal a sentence imposed in the Court of Queen's Bench after he pled guilty to sexual assault (s. 271(1)(*a*) of the *Criminal Code*), invitation to sexual touching (s. 152) and sexual interference (s. 151). […]

[Version française]

LA COUR

AVIS DE CORRECTION

Veuillez noter qu'au paragraphe 1 de ce jugement, l'alinéa 270(1)*a*) a été corrigé, et est maintenant remplacé avec l'alinéa 271(1)*a*).

[1] R.P. demande l'autorisation d'appeler de la peine à laquelle il a été condamné par la Cour du Banc de la Reine, après s'être reconnu coupable d'agression sexuelle (al. 271(1)*a*) du *Code criminel*), de contacts sexuels (art. 151) et d'incitation à des contacts sexuels (art. 152). […]